

## Kinship ( नातागोता )

तमु / गुरुङ्ग (Tamu/Gurung)	नेपाली (Nepali)	English
परा, परा म्हरा	परिवार	Family
हजेम्हजे, हजम्हज	नातेदारहरु	Relatives
आमा, माँ	आमा	Mother
आबा	बाबा	Father
आघें, ताज्यो	दाजु	Elder brother
चौं	भाउजू	Sister-in-law
चौं	बुहारी	Daughter-in-law
आली	भाइ	Younger brother
चह	छोरा	Son
चहमी	छोरी	Daughter
दिज्यौं	दिदी	Elder sister
म्हो	ज्वाईँ	Son-in-law
कार्यीं, कार्गें	काका	Eldest paternal uncle
कार्यीं आमा, कार्गें आमा	काकी	Wife of eldest paternal uncle
आब्ज्यो	कान्छ्रा बाबा	Father's youngest brother
आम्ज्यो	कान्छ्री आमा	Wife of father's youngest brother
मामा, आश्यों	मामा	Maternal uncle
आडी	माइजु	Maternal uncle's wife
बाजे	बाजे	Grandfather
बुजे, बज्यै	बज्यै	Grandmother
फानें	नानी / जेठी फुपु	Paternal aunt (eldest)
फज्यौं	कान्छ्री फुपु	Paternal aunt (youngest)
फादें	फुपु (जेठी अनि कान्छ्री फुपुहरु बाहेक)	Any paternal aunt between the eldest & youngest
डेलो	सोल्टी	Male cross cousin
डेलस्यो	सोल्तिनी	Female cross cousin
फह	श्रीमान्	Husband
मिं, प्रेंस्यो	श्रीमती	Wife
रीं	महिला, दिदी, बहिनी	Woman, Sister
रींमें	महिलाहरु, दिदी बहिनीहरु	Women, Sisters
म्उंमें, मुमें	दिदी बहिनीहरुका दाजुभाईहरु	Brothers (of sisters)

रिं च्हमी	चेली बेटी	Sisters and daughters
डे	सम्धी	Father of one's son-in-law or daughter-in-law
डेस्यो	सम्धिनी	Mother of one's son-in-law or daughter-in-law
के	ससुरा	Father-in-law
शोमें	सासु	Mother-in-law
आथे	ठुलीमा	Mother's elder sister
आजे, आजी	सानीमा, छ्यामा	Mother's younger sister
औम्हो, औमो	फुपाजु, पुसै	Father's sister's husband
औम्हो, औमो	भिनाजु	Elder sister's husband
जेठु	जेठान	Wife's elder brother
शौबु, स्यौबु	साला	Wife's younger brother
सली	साली	Wife's younger sister
कोएं	नाती	Grandson
कोयमिं	नातीनी	Granddaughter
डहला	मित	Male ritual friend of a male
डहलस्यो	मितिनी	Female ritual friend of a female

### Identity Terms

तमु / गुरुङ्ग (Tamu/Gurung)	नेपाली (Nepali)	English
चिम्मे	परिवार या समुहका वरिष्ठ सदस्यहरु	Seniors in a family or group
म्ही	मानीस, मान्छेहरु	Person, Human, People
रिमें	महिलाहरु	Women
छमि	युवती	Young lady
खेबा, खिबा	बूढो मान्छे	Old man
माबा	वृद्धा	Old woman
फहशी	सन्तान, छोरा या छोरी	Child, Offspring
फहशीमें	सन्तानहरु, छोरा छोरीहरु	Children, Offsprings
कोलो	बच्चा	Child
कोल्में	बच्चाहरु	Children
काजा	कान्छा	Youngest male sibling
काजी	कान्छी	Youngest female sibling

प्रेँ, प्रेंमें	पाहुना, पाहुनाहरु	Guest, Guests
पिंउमें	पुरुष मान्छेहरु	Male people
मिंमैं	श्रीमतीहरु	Wives
मिंस्यो	महिला, आईमाई	Female, Woman
चहेँज्यो	केटा मान्छेलाई जो कोहीले पनि माया गरेर बोलाउन मिल्ने शब्द	Sweetheart (used as an endearment for a male by anybody)
माँश्यो	केटी मान्छेलाई जो कोहीले पनि माया गरेर बोलाउन मिल्ने शब्द	Sweetheart (used as an endearment for a female by anybody)
थु	साथी	Friend
थुम्मैं	साथीहरु	Friends

